

# ADENE

## BOLETIN INFORMATIVO

N.º 7

MAYO-SEPTIEMBRE '00

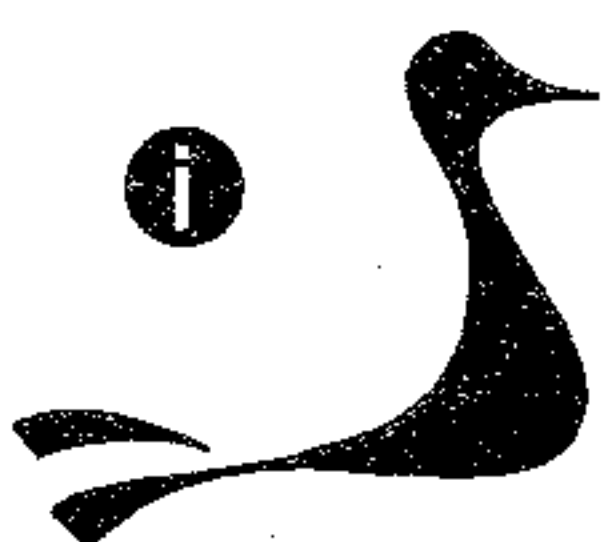
EDITA: ADENE - ENGUERA  
IMPRIME: Imprenta Virgen de la Seo, s.l. - XATIVA  
TEXTOS: Junta de Adene - Dulas Sanchiz  
José M.ª Simón - Merche Ballester  
Miguel Palop - Eliseo Pons  
FOTOGRAFÍAS: Esteban Romero  
IMPRESO EN PAPEL RECICLADO 100%

EJEMPLARES: 1.500

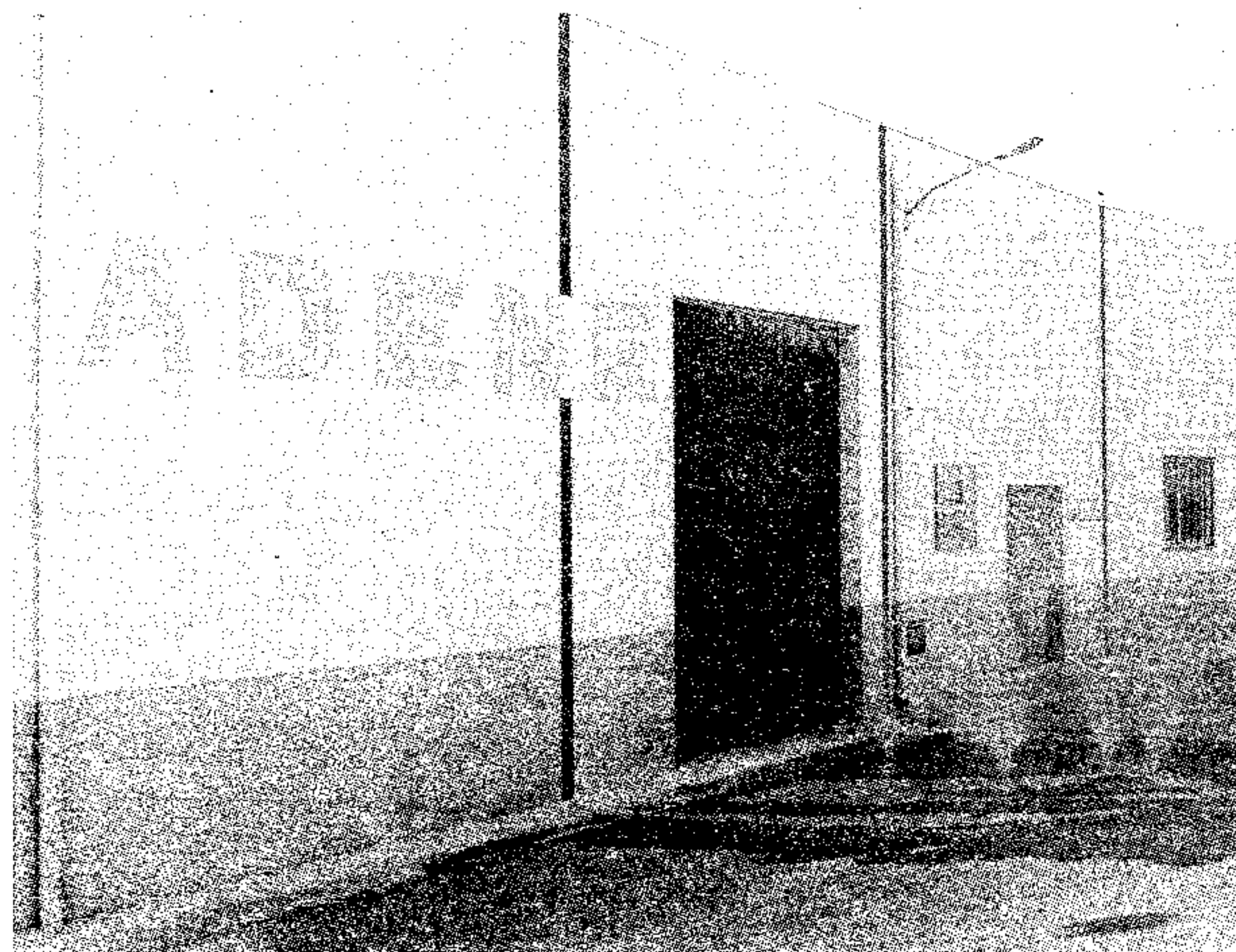
Teléfono 96 222 49 28  
Internet: [www.santatecla.es/adene/](http://www.santatecla.es/adene/)  
E-mail: [adene@santatecla.es](mailto:adene@santatecla.es)

### SUMARIO:

- INAUGURACION DEL C.I.I.M.
- FARSA JÚCAR-VINALOPÓ
- EDITORIAL: Sobre el incendio de Almansa
- LOS TRASVASES
- LA CARTA DE XATIVA
- DENUNCIAMOS
- SEGUIMOS DENUNCIANDO
- INCENDIOS DURANTE ESTE VERANO
- ATENTADO ECOLOGICO EN LA SIERRA DE ENGUERA
- ACTIVIDADES DEL TRIMESTRE:
- RECORRIENDO LA VALL, SENDERISMO
- VII RUTA DE LA SIERRA DE ENGUERA
- CAMAÑA DE VIGILANCIA FORESTAL
- DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE
- CARTA ABIERTA A ADENE
- EN DEFENSA DE OTROS CAZADORES



### Inauguración del Centro de Información e Interpretación Medioambiental C.I.I.M.



Fachada del C.I.I.M.

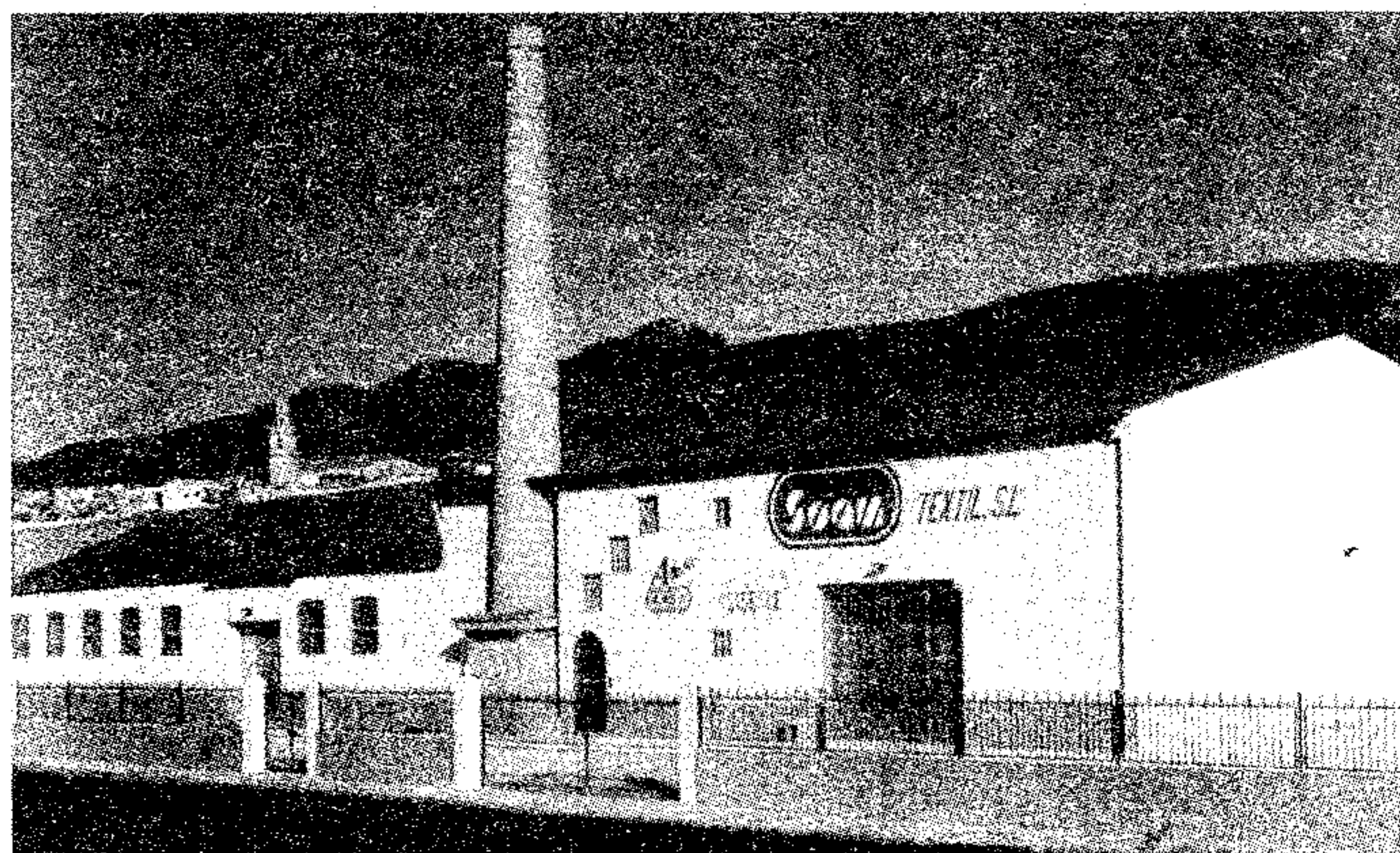
El próximo 24 de septiembre Adene inaugurará el C.I.I.M que esta ubicado en el Polígono Industrial «El Vapor», sito en camino Fuente Cañez, s/n. en una parcela de 800 m<sup>2</sup> cedida por el Ayuntamiento para la realización del proyecto, con una sala de exposición de 100 m<sup>2</sup> aproximadamente. En terreno anexo a la zona construida, está ubicado un pequeño vivero que permita a ADENE tareas de reforestación además de un jardín autóctono.

Con el Centro de Interpretación e Información Medioambiental (C.I.I.M), ADENE, pretende cubrir el vacío que existe por parte de la ADMINISTRACION de informar y potenciar nuestro enclave natural, histórico y cultural, queremos que se entre a formar parte de la sierra, implicándonos en su desarrollo en la medida que nos sentimos capaces, a través de la promoción y puesta en marcha de actividades lúdico recreativas. Pensamos que es más fácil valorar y llegar a sentirse responsable de aquello que se conoce y se siente como propio.

El C.I.I.M ofrecerá información puntual del contenido de la Sierra de Enguera en sus varios aspectos. Pretendemos que sea un lugar abierto, a cualquier persona interesada en conocer la sierra, donde se pueda encontrar, publicaciones relativas a la misma, descripción de itinerarios excursionistas, información sobre los aspectos más interesantes y sobre todo como disfrutarlos sin producir perjuicios. También pueden utilizarse las instalaciones como lugar de encuentro para especialistas interesados en el trabajo por el desarrollo de cualquier ámbito dentro de la sierra.

Entre las distintas secciones que compondrán el C.I.I.M podemos destacar las siguientes: un rincón dedicado a la fauna, otro a la flora, otro apartado dedicado a la arqueología y caseríos, el rincón de fuentes y senderos, y el jardín de plantas autóctonas. ■

Toni Sánchez



®  
TEXTIL, S. L.

POLÍGONO INDUSTRIAL EL VAPOR, S/N.  
TELÉFONO 96 222 54 90  
FAX 96 222 55 44  
46810 ENGUERA (Valencia)

# FARSA JÚCAR - VINALOPÓ

Aunque hayamos estado disfrutando del periodo estival, no nos hemos olvidado ni por un momento, de que el proyecto del trasvase Júcar - Vinalopó sigue amenazando nuestra sierra y nuestro agua y en este sentido se han realizado varias actividades, entre las que cabe destacar las siguientes:

## • CHARLA-COLOQUIO: TRASVASE JÚCAR-VINALOPÓ

Tuvó lugar el 16 de junio en el local de la Unión Musical Santa Cecilia (a la cual aprovechamos para desde aquí agradecer su desinteresada colaboración). Fué una charla para dar a conocer a todos los interesados, la actual situación del proyecto del trasvase y lo que este nos puede llegar a afectar.

La charla se inició con unas palabras del alcalde de Enguera, que manifestó la posición contraria al proyecto, tanto del ayuntamiento de Enguera, como los de la canal.

Luego intervino Carlos Feuerriegel de Ayora, que espuso de forma clara y sintetizada la trayectoria que había sufrido el proyecto del trasvase desde el momento en que este se presenta, hasta la actualidad, haciendo hincapié en las numerosas irregularidades legales que este presenta, desatando los verdaderos intereses económicos que se esconden detrás de este proyecto y denunciando el oscurantismo con que este se está llevando a cabo.

Entre los allí presentes surgieron numerosas preguntas como:

¿Que ha pasado con las alegaciones?

- Estas se presentaron a principio de este año y todavía se están estudiando, por lo tanto aun no han sido contestadas. Esta lentitud ha conllevado que el proceso legal sufra un considerable retraso, y esto nos proporciona más tiempo para emprender otras acciones contra el trasvase.

¿Que actuaciones ha llevado el Ayuntamiento? A lo que contestaron que se habían paralizado los sondeos iniciados en la zona de Navalón.

¿Esta impugnada la Licitación de obras? Esta pregunta es una duda que todavía no tenemos aclarada, y no entendemos porqué.

## • CONCENTRACION EN ALZIRA

Adene también participó en la concentración celebrada el 26 de Junio en Alzira, convocada por



Asistentes a la concentración convocada por la plataforma Riu Xuquer en Alzira

la plataforma Riu Xúquer, contra el Trasvase y por la plataforma de la Ribera, contra el Ave.

El Ayuntamiento de Enguera nos facilitó dos autobuses para trasladar a todas aquellas personas que quisieran participar en dicho acto.

A pesar de todo la Participación no fué todo lo numerosa que nos hubiera gustado por que pensamos que no hay que desperdiciar ninguna oportunidad, para hacernos oír, para manifestar nuestra indignación ante tales proyectos y para defender nuestros intereses. ■

Merche Ballester

## EDITORIAL

### Sobre el incendio de Almansa

Durante tres días en el mes de Agosto, el Grupo de Extinción de Incendios Forestales de Adene - GEIFA, ha luchado contra las llamas en una Comunidad Autónoma que no es la Valenciana, sino Castilla la Mancha, y de ahí los graves problemas que ocurrieron durante la extinción de este incendio.

El primer día que fué el 13 de Agosto, los medios de Albacete y Valencia lucharon contra las llamas conjuntamente y se quemaron unas 5 hectáreas de arbolado. El segundo día fué el 17 de Agosto, el fuego se reavivó con gran virulencia y empezó a quemar por el viento del Sur hacia la zona de Almansa, apenas si quemó un trozo de la Comunidad de Valencia, ahí surge el problema, los medios aéreos de Valencia, después de controlar el fuego en nuestra comunidad (8'30 de la tarde) ayudaron a sofocar la parte correspondiente de Castilla la Mancha, pero las brigadas de tierra de Valencia, no actuaron en ningún momento en Castilla la Mancha, tan solo trabajamos en el frente de fuego (unos tres Kilómetros) el Grupo de Voluntarios de Ayora, Protección Civil de Enguera y Adene, desde las 4 de la tarde del día 17



Incendio arrasando parte de nuestra naturaleza

hasta la madrugada del día 18. En este lugar no había personal de Valencia ni de Albacete, nos quedamos solos ante el peligro. Se quemaron aproximadamente 1.200 hectáreas.

Por parte de Adene, se pidió en varias ocasiones por la emisora una Cuba para poder repostar la nuestra, la cual como estaba en Valencia y nosotros en Albacete no nos llegó el agua y tuvimos que llenarla en los Carasoles junto a Navalón.

Durante este día las brigadas de Valencia no pasaron a la provincia de Albacete (el frente de fuego estaba de Valencia unos 1.500 metros), seguramente porque los pinos de la Provincia de Valencia tienen un color diferente a los de Albacete.

El último día del incendio el 19 de Agosto si que actuaron conjuntamente los medios de la Comunidad Valenciana y de Castilla la Mancha, donde ardieron unas 200 hectáreas. el total de hectáreas quemadas fueron de 1.500 todas de arbolado, con un alto valor ecológico y paisajístico, gracias que el viento soplaba del Sur, porque si lo hubiera hecho de Poniente estaríamos hablando de una gran catástrofe donde se podrían haber quemado más de 5.000 hectáreas todas ellas de arbolado. Debemos de reflexionar después de lo que ha ocurrido en este último incendio para que no vuelva a suceder, por que el monte solo tiene un color que es el verde. ■

Fdo. José María Simón Díez

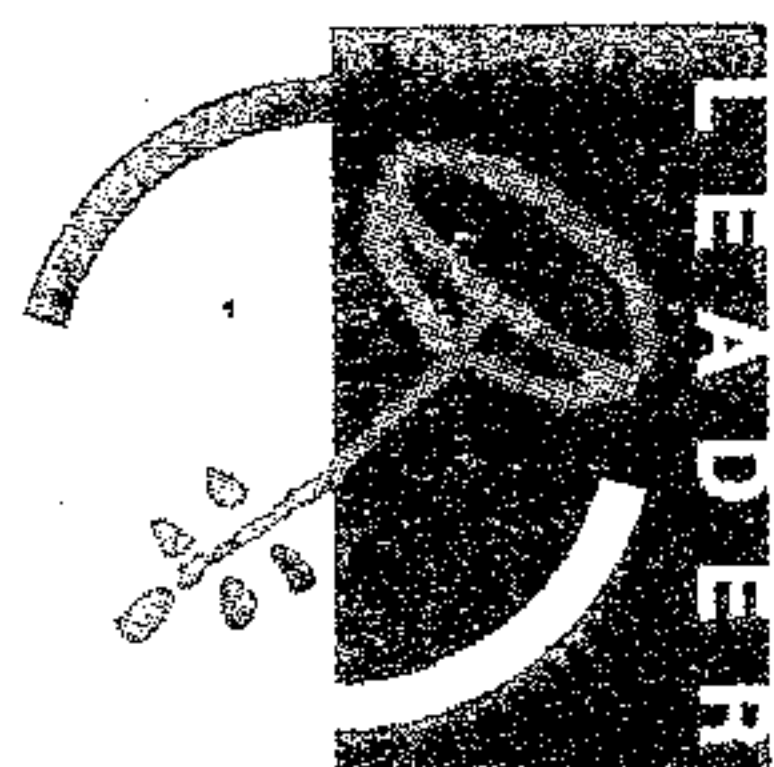


MACIZO  
del CAROIG

INICIATIVA LEADER II

ASOCIACIÓN  
PARA LA PROMOCIÓN  
SOCIO-ECONÓMICA

TELEFONO: 96 222 48 16 - ENGUERA



ASESORIA **AG**

ASETEC. GARCÍA, S.L.

C/. San José, 16  
Tel. 96 222 53 57  
Tel./Fax 96 222 48 40  
ENGUERA



C/. E. López Palop, 17  
Tel./Fax 96 221 04 46  
ANNA

# LOS TRASVASES

Quiero que hagamos una reflexión sobre los diferentes problemas de los trasvases que pueden afectar gravemente a nuestro futuro.

En primer lugar creo que nuestra sociedad tiene una total desinformación sobre el consumo de recursos naturales y sobre todo del agua. Todo esto lleva a plantear los trasvases como la única solución al problema de escasez de agua. Afortunadamente son cada vez más voces que alzan contra esta solución «mágica» que nos pretenden vender cuando el problema real es la sobreexplotación salvaje e irracional de los acuíferos.

Citaré como aspecto negativo el alto valor económico que suponen los trasvases para aquello que se quiere solucionar. Por ejemplo el trasvase Tajo - Segura se nos vendió en los años setenta como la solución definitiva a los problemas de agua que padecía el sudeste del País Valenciano, gastando un montón de millones en él y acabando por generar más déficit hídrico del que había antes del trasvase. (Todo el mundo puede pasar por Oriola y ver el ¿ río? Segura).

En aquella época ya se marcaron directrices básicas para el desarrollo de los recursos hídricos:

- Regulación integral de los recursos propios de las cuencas deficitarias previo al planteamiento de trasvases.
- Mejora de la gestión de las cuencas deficitarias para reducir al máximo la aportación de otras cuencas.
- Utilización en las cuencas deficitarias únicamente de caudales sobrantes de las cuencas abundantes.

¿Se ha cumplido algo?. No. Y no solo eso, sino que ahora resulta que esa misma zona necesita otro trasvase: El Júcar - Vinalopó, según nos dicen, para recuperar los acuíferos sobreexplotados de Crevillente y con un montón de millones de coste (40.000 millones que pueden ser el doble al finalizar la obra).

¿Es que no han aprendido la lección?. Es otra vez mucho dinero para destacar de entrada otras soluciones que pasan por el control de la demanda, el ahorro de agua y la recuperación de la cubierta vegetal para aumentar la retención y disminuir las escorrentías. Además, con estas grandes obras se crea la falsa expectativa de que no hay problema en la sobreexplotación porque siempre se encontrará agua para trasvasar.

Mientras, el crecimiento urbanístico aumenta irreflexivamente, las transformaciones agrarias son más extensas y agresivas, etc.

O cambiamos esta política suicida o dentro de unos años nos encontraremos con un desierto. El agua es un recurso renovable, lo que no quiere decir infinito.

MIGUEL PALOP.

## LA CARTA DE XÀTIVA

El 30 de Mayo de este año se reúnen en Xàtiva representantes de los municipios de Valencia convocados por el Presidente de la Diputación Provincial de Valencia. El objetivo inicial de esta reunión es la potenciación del **«desarrollo sostenible»** a través del impulso de los programas de acción local AGENDA 21 y con este objetivo nace la Carta de Xàtiva.

### DESARROLLO SOSTENIBLE: CONDICIÓN DE FUTURO

La necesidad de añadir un adjetivo (sostenible, humano, etc...) a la palabra desarrollo viene impuesto por la imposibilidad de negar el fracaso en décadas anteriores del desarrollo sin límites. Es decir, el origen del término, la necesidad que lo motiva viene dada por el carácter suicida del actual sistema de desarrollo económico.

La necesidad de la sostenibilidad deriva de dos factores en íntima relación: la limitada existencia de recursos naturales y la rapidez con la que éstos son consumidos por el hombre. Se hace necesario que la capacidad de explotación y aprovechamiento del medio natural no se intensifique hasta tal punto que acabe colapsando el proceso de renovación infringiendo un daño irreversible. Asimismo es necesario que el consumo de recursos no renovables no supere el ritmo de sustitución por recursos renovables.

### LA AGENDA LOCAL 21 : UN PLAN DE ACCION

La Conferencia de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y Desarrollo celebrada en Río de Janeiro en 1992, ante el deterioro medioambiental producido por un desarrollo económico depredador de los recursos naturales, propone propiciar un *desarrollo sostenible* a todos los niveles, económico, social y cultural, así como de protección al Medio Ambiente.

Surge de esta forma el plan de acción para el desarrollo sostenible del siglo XXI, denominado Agenda 21.

El análisis de la Agenda 21 destaca la importancia del papel de las ciudades y pueblos, ya que en la actualidad casi la mitad de la población mundial vive en ciudades (en Europa el 80%). Por ello se dirige al ámbito de actuación local, pretendiendo establecer pautas de actuación a nivel municipal y nace la agenda Local 21.

Dos años después de Río tuvo lugar la Conferencia Europea sobre ciudades sostenibles en Aalborg (Dinamarca), donde se redacta la carta de principios que toma el nombre de la ciudad y que firman 80 municipios europeos comprometiéndose a trabajar juntos para un desarrollo sostenible en el ámbito de los municipios. En 1.996 se celebra la Segunda Conferencia Europea en Lisboa (Carta de Lisboa). En Febrero de 2000 en la Tercera Conferencia ya eran 650 autoridades regionales y locales de 32 países de Europa los que habían firmado la Carta de Aalborg.

El proceso de creación de Cartas, es decir, de compromisos de aceptación de los principios de la Carta de Aalborg por los municipios se extiende por los países hasta llegar a la Carta de Xàtiva.

La Agenda 21 Local se basa en potenciar el papel prioritario de las autoridades locales y municipales para iniciar el proceso necesario para llevar a cabo el desarrollo sostenible en sus ámbitos, partiendo del hecho de que el gobierno local es más cercano a los ciudadanos. Pretende que cada municipio establezca su propia AGENDA 21 LOCAL, con planes y acciones específicos para su localidad.

### LA CARTA DE XÀTIVA, COMPROMISOS DE ACCION INMEDIATA

La Carta de Xàtiva pretende trasladar este proceso a los municipios valencianos consiguiendo la adhesión del mayor número de éstos a los principios y compromisos de la Carta de Aalborg, integrándose en el Consorcio-Red de

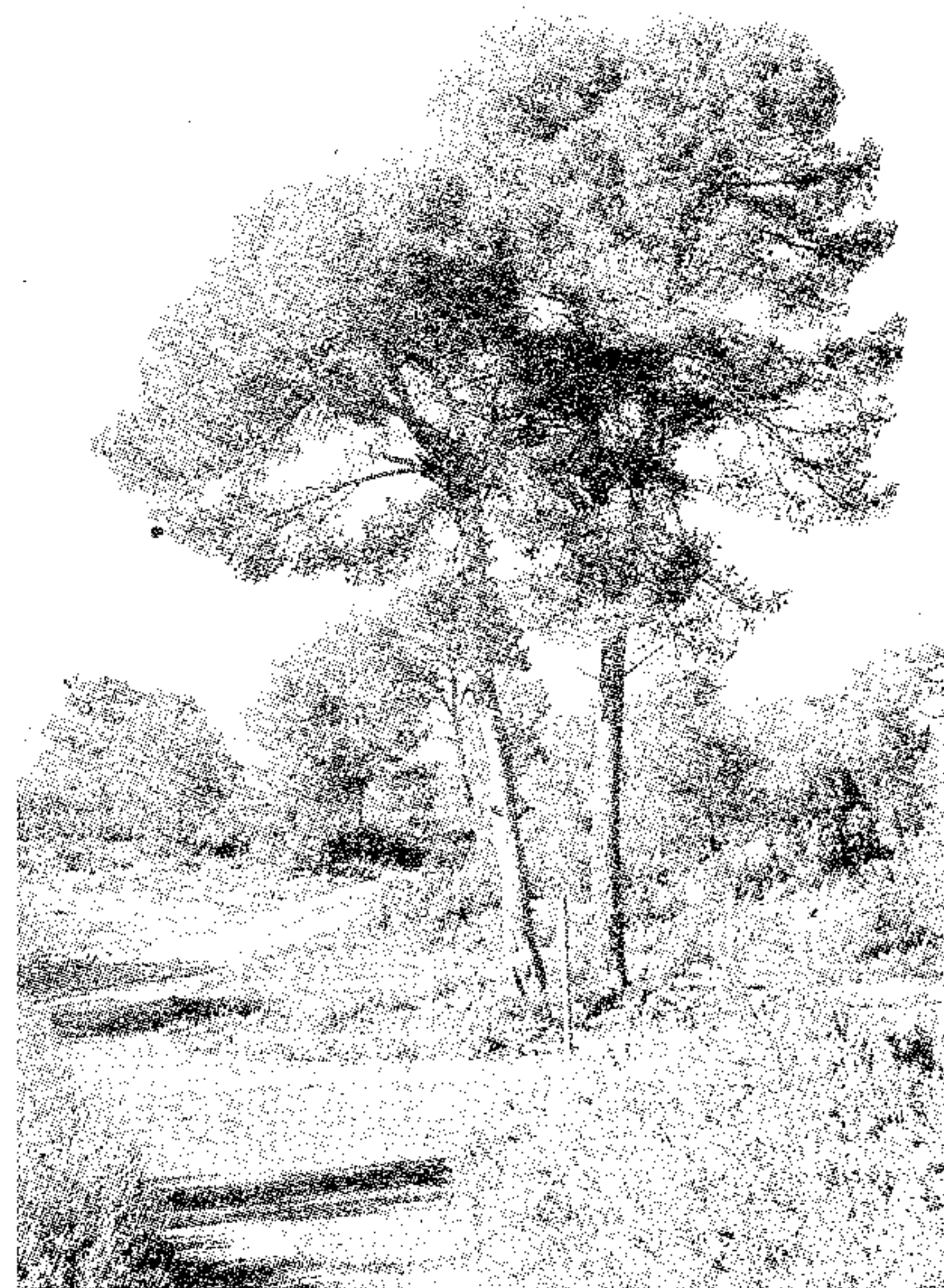
Municipios valencianos hacia la sostenibilidad.

Más allá de las dudas que pueda plantear la posibilidad de resolver acertadamente la ecuación desarrollo-defensa de la Naturaleza, o la sinceridad de las intenciones de nuestros gobernantes, es un esfuerzo necesario para quienes creen que es hoy cuando se deben poner las bases de cara al futuro.

Es pues una iniciativa legítima que a pesar de los enormes obstáculos que encontrará en su desarrollo y aplicación, deber ser respaldada como instrumento de defensa del medio ambiente, como herramienta de lucha contra intereses económicos desmesurados e irresponsables que se empeñan en ignorar el carácter limitado de los recursos naturales.

En Enguera, una vez el Pleno del Ayuntamiento suscriba la Carta de Xàtiva, como han hecho otros municipios, tras la realización de una auditoría medioambiental sobre la situación del municipio se debe redactar el PLAN DE ACCION de defensa medioambiental, contando con la participación del conjunto de la sociedad enguerina (empresarios, asociaciones, sindicatos, etc...) a través de la formación del FORUM AMBIENTAL O FORO CIUDADANO DE MEDIO AMBIENTE.

En última instancia hacer realidad estos principios impidiendo que se conviertan en papel mojado depende el empeño de los ciudadanos. ■



Pinos Carrascos  
en la Vereda real de Almansa

